



日本製

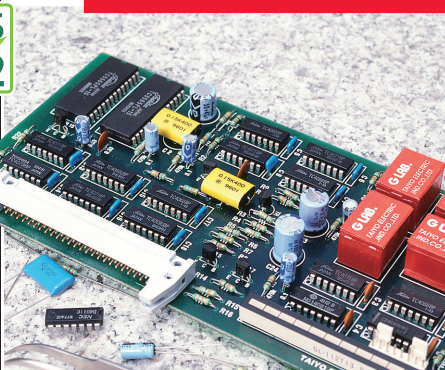
ニクロムはんだこて SOLDERING IRON



電子工作に
模型の製作に
電気製品の修理に

ELECTRONICS USE

電気用はんだこてKSシリーズ。世界中のエンジニアに愛用される性能と信頼性。ニクロムヒータータイプの中でも特に精密作業が可能なシリーズです。



The tip that best matches the wattage is mounted.

This soldering iron is perfect for beginners and for light soldering work around the home.

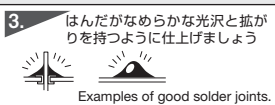
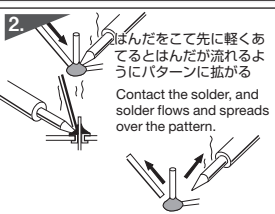
This series allows precision work to be done. A variety of tips are optionally available.

ご使用前に必ず台紙裏面の取扱説明書をお読みください。

ご使用方法 HOW TO SOLDER

1. はんだ付けする部分の塗料、ホコリ、油分をプリント基板洗浄剤やサンドペーパーなどで取り除いてください。
2. はんだ付けする部分にこて先をあて、加熱します。
3. ヤニ入りはんだを接合部にあて、はんだが拡がるのを確認してこて先をはなしてください。

1. Clean the parts to be joined.
2. Clean the soldering iron tip and "tin" all faces of tip with a coating of solder.
3. Heat the part that will be soldered. Apply flux-cored solder to the heated part (not the soldering tip) and heat it until the solder melts and flows freely.



快適にお使いいただくために

- 焼き付き防止のため通電しない冷えた状態で、時々こて先を抜いてヒーター内の酸化物を取り除いてください。この時、こて止めねじやヒーター固定ねじも取り外して酸化物を取り除いてください。
- こて先などが万一焼き付いた時は、シン油を数滴与え半日くらい通電しない状態で放置してから外してください。



ご使用前に毎回、こて先を固定しているねじが締まっていること、こて先がぐらついていないことをご確認ください。ゆるんでいる場合は締め直してください。作業中、こて先が抜ける危険があります。



MADE IN JAPAN

ワット数別に最適な

こて先形状を標準装備



KS シリーズ取扱説明書 INSTRUCTIONS for KS series

警告 / WARNING

- 火傷に充分注意しながら使用してください。また、ご使用中はこての握り部分以外は高温になりますから触れないでください。火傷します。
- 燃えやすい物の近くで使用しないでください。火災の原因になります。
- 電源コードにキズ、損傷等がある場合、本体に異常がある場合は火災、感電等の危険がありますのですぐに使用を中止し、電源プラグを抜いてください。
- When plugged in, do not touch any part of the iron other than the grip. Failure to do so will result in serious burns. Never leave the iron unattended while plugged in.
- To avoid fire, never use the soldering iron around combustibles or in an explosive environment.
 - Never use the soldering iron if the power cord is damaged or the soldering iron itself is damaged as this may result in fire or electric shock.



注意 / CAUTION

- 火災や火傷防止、こての破損防止のため、必ず純正こて台を使用してください。(goot ST-11、ST-75 推奨)
- 危険ですから小さなこどものそばでは使用しないでください。また、使用後はいたずら防止のため、こどもの手の届かない場所に保管してください。
- 定格以上の電圧を加えないでください。ヒーターが過熱し、火災の危険があります。
- 風呂場など、水分や湿気が多い場所では絶対に使用しないでください。感電する恐れがあります。
- プラグはコンセントの電流定格を確かめてから、根元まで差し込んでください。使用后、または長時間使用しないときは必ずプラグをコンセントから抜いてください。コードではなく、必ずプラグをつまんで抜いてください。
- 収納や部品の交換をする場合は電源プラグを抜いて、本体が冷えた状態で行ってください。
- To prevent serious burns or fire, use an appropriate soldering iron stand.
- Keep out of reach of children.
- Plugging into an outlet other than the rated input voltage may result in overheating and fire.
- To prevent electric shock, do not use the soldering iron in damp or wet locations or expose it to rain.
- Be sure that the plug pins are pushed fully into the wall power receptacle. After use, remove the plug from the outlet. Never yank the power cord to disconnect it from the receptacle.
- Before storing or replacing the heater or tip, unplug the soldering iron wait until it cools down.



ご使用に際して / NOTE

- はんだこてをこて台に置くときの注意：

お買い上げから、最初に電源を入れたときや、作業を中断してはんだこてをこて台に置く場合は、はんだメッキ部分にはんだを盛った状態で置いてください。はんだメッキ部分の酸化に対する保護膜の役割をします。

 - 初めて使用するときは煙が出ますが、しばらくすると止まります。次回からは出ませんので安心してご使用ください。
 - 使用後は水に漬けて急冷すると故障の原因になりますので、自然に冷やしてください。
 - こて先は鉄メッキしてありますのでヤスリがけはしないでください。
 - こて先を抜き出してお使いにならないでください。ヒーターの寿命が短くなる場合があります。
 - 鉛フリーはんだを使用すると、こて先の寿命が鉛入りのはんだと比べて低下する場合があります。
- The first time this iron is used, smoke may be produced. This will not occur during subsequent use. ●Do not use water on a hot tip to cool it down as it may cause damage to the heater. ●Do not file the tip. ●Do not use the iron without the tip as the heater may be damaged. ●When compared to use with solder containing lead, tip-life may be shorter when using lead-free solder.



商品名	电烙铁	原産国	日本
製造商	太洋电机产业株式会社		
生産地	日本 広島県福山市山手町 2 丁目 16 番 8 号		



TAIYO ELECTRIC IND.CO.,LTD.
太洋電機産業株式会社

お客様相談窓口 東京 03 (3832) 1774 大阪 06 (6644) 3508 www.goot.co.jp

新潟 0256 (47) 1715 広島 084 (951) 9010

Customer service : Contact your nearest distributor

DEC 2020 X2040KS00 Printed in Japan AOB